



Lady Rojas Benavente. *Water Star/Estrella de agua.* English translation directed by Sophie M. Lavoie. Toronto: ANTARES, 2017. 86 pp. ISBN 978-1-77355-004-6

“La familia, la explotación económica y sexual de la mujer no son los temas típicos en la colección de sus poemas porque la vida que escogió la autora se basa en la lucha por su independencia y la libertad como inmigrante en la tierra canadiense. Ella reconstruye su vida, encuentra su propio camino en la sociedad superando la dicotomía binaria del pensamiento occidental. El reclamo de igualdad se inscribe en la ironía con la que los poemas desarrollan el tema de la vida académica y la independencia económica que al mismo tiempo hablan de la experiencia de la mujer, sus deseos y su libertad con las imágenes de la fluidez de agua que exalta lo femenino. “Trucos para quedarse sin puesto” describe la vida de la académica feminista que tiene que ocultar sus intereses y el hecho de tener la familia para sobrevivir el nepotismo académico y conseguir un puesto.”

- Reviewed by: Marzena Walkowiak, June 3, 2017. VIII Meeting of Canadian-Hispanic Women Writers at York University, Toronto. “The global world: poetry a way to connect different cultures, feelings and points of view.”